SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (Car Wash-FINAL 2012)

4.

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Research Center

					Em إمارات	narat	وك 🔲 /	Eppcd ابكو/إنا	/Enoc / 🗵	
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	E	DITING			CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Nur	nber	Name		Number	-
130	Saco	<b>ત્ર</b>	9001	Sasi	a 90	201	Nova	ame bo	idge	
	ight S T	Built F		Beard M	ustache s No In	dian Pa	akistani Filio	Ethnic Gr pino Expat. Ar		
						ZI_				
1 EMIRATE I "	/estern Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ai	n	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
										X
SITE ID		Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
688	5	68	1 1	35	00	0	i	0 3	13:55	14:07
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday We	ednesday Thurso	lay Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT	×					

#### 1. APPROACH AND CLEANLINESS

## الإقتراب والنظافة:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
		Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO	区	نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
1	2.	Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	Ø	نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4
-			NO		¥		_	

#### 2. **GREETINGS AND INITIAL CHECKS**

#### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النق
		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul> <li>3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul>	5
5		marked 'Yes'	NO	Z	¥	بدا کانگ ام جابه کم پرچی اسوصیح	
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	5
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES NO		نعم لا	<ul> <li>6. هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ul>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	4

+			2			+		
	Sc	ores	S Critical Areas			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	المجالات الأساسية	قاط
	5	8.	Did he guide your vehicle for positioning a the stopper?	at YES	3 <u>[</u> 2	نعم [ <u>}</u> لا [	<ul> <li>8. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف</li> <li>السيارة?</li> </ul>	
	6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES	3 [2 [	نعم [ <u>ک</u> لا [	9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	, (
	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			3. مظهر وسلوك الموظفين:	
	Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	نقاه
	3	10.	. Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES NO		نعم [ <u>}</u> لا [	10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	Т
	3	11.	. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	B X		11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	(3
	3	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A	=		21. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
	5	13.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم [	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5
Г	4.		SERVICE				4. الخدمة:	ш,
-  -	SCO	res	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
	4		After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES NO		نعم [ لا [	<ol> <li>بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟</li> </ol>	4
;	3		Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES NO N/A		نعم   لا لاينطبق	15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	3
4	1	16.	Did any attendant offer you seating?	YES NO		نعم لا	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	4
5	5	17. i	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به؟	5
5	5	- 1	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	<ul><li>18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا</li><li>من الداخل والخارج بحيث كنت راضيا عما قاموا</li><li>به؟</li></ul>	5
3	3 1		Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	NO		نعم لا لا ينطبق	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
4	2	C	satisfaction?			نعم لا لا ينطبق	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضىي تماما لك؟	4
4	2	?1. E	Note that the second of the se	YES NO		نعم لا	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	4

YES 🗵

NO

لا ينطبق ☐ N/A

الاينطبق 🔲 N/A

نعم

¥

اسفنجة؟

1 | 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟

1 22. Were you offered a receipt voluntarily?

**REST ROOMS AND MOSQUE** 

5.

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Э.		REST ROOMS AND MOSQUE			:3(	
Sc	ores	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقا
	23a	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلز مات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	23b	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b> ا	
	23c	<ul> <li>Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u>? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)</li> </ul>	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	24a	a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	248. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	24b	o. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24b.     هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	)
3	240	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	، يسبق نعم لا لا ينطبق	240 هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى المتوضيح كان 20كل (107)	3
	240	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	t
	246	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	258	a. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	256. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 2
	251	b. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	251. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.25. هل كان السقف نظيف؟	С
	250	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.25. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	25	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	е
	25	f. Were baseboards clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	ōf

+

+ Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 25g. Were grout clean? NO 25g. هل كان البلاط نظيف؟ ¥ N/A YES X 26a. Were trash containers clean? NO ¥ 26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ N/A لا ينطبق 2 2 YES 🔽 نعم 26b. Were trash containers not overflowing? NO 26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضدة؟ ¥ N/A لا ينطبق YES X 27. Was the restroom smelling clean & fresh 27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون 2 NO (without any offensive odor)? 2 أى رانحة كريهة في الحمام)؟ N/A لا ينطبق 28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل YES 🗓 28. Were all the facilities inside the restroom in نعم بشكل جيّد؟ good working condition? 2 NO 🔲 ¥ require comment when marked 'No' 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق N/A YES 🔲 29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ نعم 29. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' NO ¥ N/A ☑ لا ينطبق Comments: التعليق/ الملاحظات:

#### FOR OFFICE USE ONLY

### لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد
			TOTAL	المجموع

+

ADNOC DISTRIBUTION AL MUHALLAB S/S-885 DIBBAH, Tel:09 2443931 Fujairah

PRICE 35.00 TOTAL 35.00 0TY 1,00 DESCRIPTION Man C/W Smine 35.00 TOTAL 35.00 CASH PAYMENT Thanks for Shopping .....

SERIAL NO.							
4	7	0	7				

